

1880-10-27

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Barbedienne

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

Emneord:
Fransk skulptur

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen spørger Barbedienne, om han kan være behjælpelig med at skaffe gipsafstøbninger af af franske skulpturer til København. Samtidig spørger Carl Jacobsen om det er muligt af købe en god kopi af Skrabereren (Apoxyomenos) af den græske billedhugger Lysippos.

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg
Copenhagen
27-x^{bre} 80

Monsieur F. Barbedienne

L'administration du "Musée royal de sculpture" de Copenhague s'est adressé à moi pour se procurer des moules en plâtre des chefs-d'oeuvre de votre glorieuse école de sculpture française.

L'année passée j'ai réussi de vous procurer plusieurs statues de M. Dubois et de M. Delaplanche, que je connais personnellement et ces plâtres font maintenant partie de notre musée.

On désire vivement de se procurer pour les fonds de cette année des moules en plâtre de "Gloria Victis, du "vainqueur de combat de coq" et de Jeanne d'Arc et de

Voltaire de Houdon.

Comme je n'ai pas l'avantage de connaître MM. Mercié, Falguière et Chapu je prends la liberté de m'adresser à vous, monsieur, en vous priant de me donner un peu d'appui.

Les 3 statues figurent dans votre catalogue peut-être sa.... vous sans difficulté nous procurer les moules.

Je sais bien que les sculpteurs françaises ne faut pas commerce de leurs plâtres, mais M. P. Dubois et M. Delaplanche tous les deux ont eu la générosité de céder leur plâtres à notre musée pour le prix de fabrication et ils ont dit, con leur opinion, que probablement leur confrères nous montreraient la même amabilité.

Si vous voudriez bien nous être utile à l'aquisition de ces statues je vous prierais de me faire donner les renseignements nécessaires.

Quant à la statue de Voltaire qui fait aussi part de votre catalogue je suppose que ce doit être à vous personnellement qu'il fait s'adresser.

Seriez vous assez aimable de vouloir nous vendre une copie en plâtre de cette statue ?

Les acquisitions devraient figurer à notre salon annuelle qui s'ouvre le 1^{er} April avant d'être installées au musée. Elles devraient donc partir de Paris au plus tard le 1^{er} Mars

Dans votre h^{ee} lettre du 29 Janvier vous m'avez indique le prix de Laocoon en bronze à 5800 fr et celui du groupe des lutteurs (Florence) pag. 12 de votre catalogue à 2400 fr.

Je vous fait par la presente commande de ce deux groupes et vous prie de les mettre en oeuvre aussi vite que possible pour qu'ils puissent paraitre avant l'été.

Veillez aussi me dire si vous pouvez livrer la statue antique, l'homme avec le strigilis dit "Apoxymenos" (école de Lysippe l'original se trouve au "braccio nuovo" au Vatican - et a quel prix. Bronze-grandeur de l'original. Elle ne figure pas dans votre catalogue et c'est seulement dans le cas que vous êtes à même de vous procurer un très bon moule qu'il y aura question de cette statue.

Agréez, Monsieur, mes salutations empressées.

C. Jacobsen jun.

Ny Carlsberg
Copenhague

49

27-X^{me} 80

Monsieur F. Barbedienne

L'administration du "Musée royal de sculpture" de Copenhague s'est adressée à moi pour se procurer des moules en plâtre des chefs-d'œuvres de votre glorieuse école de sculpture française.

L'année passée j'ai réussi de vous procurer plusieurs statues de M. Dubois et de M. Delaplanche, que je connais personnellement et ces plâtres font maintenant partie de votre musée.

On désire vivement de se procurer pour les fonds de cette année des moules en plâtre de "Gloria victis", du "vainqueur de combat de 109" et de "Jeanne d'Arc" et de

Voltaire de Houdon.

50

Comme je n'ai pas l'avantage
de connaître M. M. Mercier, Falgui-
ère et Chapu je prends la
liberté de m'adresser à vous,
Monsieur, en vous priant
de me donner un peu d'appui.

Les 3 statues figurent dans
votre catalogue peut-être sauriez-
vous sans difficulté nous pro-
curer les moules.

Je sais bien que les sculpteurs
français ne font pas commerce
de leurs plâtres, mais M. P. Dubou-
chet et M. Delaplanche tous les deux
ont eu la générosité de céder leurs
plâtres à notre musée pour le prix
de fabrication et ils ont dit, con-
formément à leur opinion, que probablement leurs
compères nous montreraient la

plus amabilité

51

Si vous voudriez bien vous être
utile à l'acquisition de ces statues,
je vous prierais de me donner les
renseignements nécessaires.

Quant à la statue de Voltaire
qui fait aussi part de votre ca-
talogue je suppose que ce doit être
à vous personnellement qu'il
faut s'adresser.

Seriez vous en mesure de
vouloir nous vendre une copie
en plâtre de cette statue ?

Les acquisitions devraient figurer
à votre "Séjour" annuelle qui sou-
vre le 1^{er} April avant d'être in-
stallées au musée. Elles devraient
donc partir de Paris au plus
tard le 1^{er} Mars.

Dans votre très bonne lettre du 29 Janvier
vous n'avez indiqué le prix de

52

Laccorn en bronze à 1800 fr
et celui du groupe des Lattaurs (Florentin)
paj. 12 de votre catalogue à 2400. fr

Je vous fais par la présente com-
mande de ces deux groupes et vous
 prie de les mettre en oeuvre aussi vite
que possible pour qu'ils puissent
parvenir avant l'été.

Veuillez aussi me dire si vous pouvez
livrer la statue antique, l'hémale
avec le strigilis dit "Apoxyomenon"
(dédié de Lyppie l'original se trouve
au "braccio nuovo" au Vatican - et
à quel prix. bronze grandeur de
l'original

Elle se figure par dans votre cata-
logue et c'est seulement dans le cas
que vous êtes à même de vous procurer
un très bon moule qu'il y aura
question de cette statue.

Agreez, Monsieur, mes salutations
agréées.

C. Jacobsen jun.